

6<sup>EME</sup> ANNEE

Saison 1906-07



SEMAINE DU 19 NOVEMBRE 1906

---

# SAPHO

Pièce en 5 Actes, par ALPHONSE DAUDET

---

**Demandez** le remède contre le rhumatisme et la goutte de . . . . **Albert**

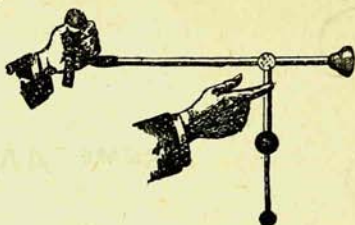
# “Le Masseur Santé Snyder”

La plus merveilleuse invention du siècle.

**DEMANDEZ**

Nos

**Livrets**



**Dépôt Général**

**55**

**Rue St-François  
Xavier**

Qu'est-ce que le Masseur Santé Snyder?

Ce n'est que depuis quelques années que le massage est aussi généralement recommandé par tous les savants du monde comme un des meilleurs moyens de guérir les malades. M. Pierre Ling le père du massage, a rendu la vigueur, la santé, et la joie à des millions de personnes, en recommandant un procédé de massage suédois. Malheureusement, il est distendieux et réclame l'intervention d'une personne, d'un masseur. Chaque masseur a sa méthode et souvent un masseur inexpérimenté déploie trop de force et fait plus de mal que de bien. Il fallait découvrir un instrument avec lequel on puisse graduer le massage selon la dose requise.

Le masseur Santé Snyder, qui est portatif, renferme toutes les qualités d'un bon masseur. Chacun peut s'en servir avec aisance et l'appliquer très facilement sur soi-même. Il guérit rapidement toutes les maladies qui peuvent être influencées par le massage, tels que les rhumatismes, le lumbago, les névralgies, l'impuissance causée par les excès et la déchéance du système nerveux, certaines paralysies, certaines congestions et inflammation, etc. Le Masseur Santé Snyder vous exemptera de prendre une infinité de remèdes qui sont plutôt nuisibles à votre santé et produisant des dérangements de l'estomac, etc.

**PRIX : \$3.00 C. O. D.**

Un Escompte Libéral au Commerce.

**SIMEON MONDOU** GERANT  
BOI E POSTALE 756  
MONTREAL, QUE.

# CRÈME SIMON

Sans rivale pour l'hygiène de la peau et la beauté du VISAGE. Elle est souveraine pour guérir les Gerçures, Crevasses, Demangeaisons et rougeurs.

**La Poudre de riz Simon et le Savon à la crème Simon**

complètent les merveilleux effets de la crème SIMON Médaille d'or, Paris, 1900



*Samontagne Limitée.*

~ BLOC BALMORAL ~

RUE NOTRE DAME OUEST, MONTREAL, Can.

Nous avons actuellement en main, le plus bel assortiment de **Robes de Voitures** qu'aucun établissement ait jamais eu au Canada. Les peaux crues ont été importées directement et les robes ont été préparées—par nous—dans des conditions qui nous permettent de défier toute concurrence dans la qualité comme dans les prix

**DEMANDEZ** le remède contre le rhumatisme et la goutte de . . . . . **ALBERT**

# “ SAPHO ”

Pièce en 5 Actes,  
par ALPHONSE DAUDET.

## DISTRIBUTION

Jean Gaussin.....	MM Cosset
Césaire.....	Lassalle
Déchelette.....	Perny
Caoudal.....	Darcy
De Potter.....	Lorett
La Borderie.....	Prévoist
Mr Hettéma.....	Fleury
Le père Legrand.....	Berton
Fanny Legrand.....	Mmes Damaury
Divonne.....	Dartigny
Irène Vitalis.....	De Luys
Mme Hettéma....	Montout
Rosario Sanchez.....	Bienfait
Alice Doré.....	Perny
Francine.....	Larcey
Le petit Joseph.....	La petite Sarah

- 1er Acte—L'appartement de Jean Gaussin, à Paris.  
 2e “ Restaurant Champêtre, à Ville d'Avray.  
 3e “ Chez Jean et Fanny, à la Campagne, dans les bois de Marnes. En été.  
 4e “ Le Domaine de Gaussin d'Armandy, aux bords du Rhône.  
 5e “ Même décor qu'au 3e. En hiver.

Vu la longueur du spectacle, il n'y aura pas d'Intermèdes Lundi soir.

## MATINEE SAMEDI

**Semaine Prochaine, 26 Novembre**

Le nouveau Succès Parisien

# “ TRIPLEPATTE ”

Comédie en 5 Actes, par TRISTAN BERNARD.

## Le Filtre Pasteurisant

Fournit une eau non seulement limpide comme le cristal mais absolument libre de tout microbe ou germe de maladie contagieuse.

**The New Pasteurising Filter Co. Ltd.**

42 STE CATHERINE OUEST

Phone Main 2297

## N'avez-vous pas besoin d'une bibliothèque ?

En voici une faite en chêne solide avec fini doré. Elle a 43 pouces de large, 7 pieds de haut et environ 14 pouces de profondeur. A l'intérieur s'y trouvent six tablettes ajustables. Au bas de la bibliothèque, il y a deux tiroirs bien commodes. Le numéro de cette bibliothèque est 2104-9 et le prix de \$18.15, moins 10 p.c. Nous avons d'autres bibliothèques d'un prix plus élevé fini en chêne doré anglais et en acajou. Les prix sont de \$19 en montant. Nous avons aussi les bibliothèques à divisions Macey dans toutes les grandeurs.

**RENAUD KING & PATTERSON**  
ANGLE GUY ET STE CATHERINE.



## Les Corsets

# Crompton

**Sont portés par les Dames Élégantes**

VOYEZ NOTRE NOUVEAU MODÈLE "No. 209"

En vente chez les principaux marchands.



Nous avons notre atelier et salon de Fourrures sur la rue Amherst près Ste Catherine

**Une visite est sollicitée.**

Nous pouvons vendre les peaux aux prix du gros et vous donner satisfaction sur le rapport de la coupe. Chez

## J. E. BOURCIER

219 RUE AMHERST (en bas)

**PRÈS STE CATHERINE**

**DEMANDEZ** le remède contre le rhumatisme et la goutte de . . . . . **ALBERT**

# “ SAPHO ”

Alphonse Daudet en dédiant ainsi son œuvre “A mes fils lorsqu'ils auront vingt ans,” a bien prouvé qu'il l'avait écrit dans un but moral.

Qu'est-ce, en réalité, que “Sapho”? c'est la peinture véridique et saisissante d'une liaison qui annihile la volonté, l'histoire d'une femme dont le passé est, hélas, loin d'être irréprochable. Elle s'attache à un jeune homme et celui-ci oubliant les saines traditions d'honneur et de loyauté qui se transmettent de père en fils dans sa famille, abandonne sa fiancée et reste seul, sans consolation, sans espoir.

Cette femme dangereuse, cette héroïne que Daudet a si heureusement baptisée du nom de “Sapho” est bien la créature toute de passion qui marche en avant, les bras tendus, ayant moins d'âme que d'instinct, moins de sentiment que de sens, la véritable courtisane enfin, la vraie Sapho de l'antiquité.

Partie de très bas, fille d'un cocher de fiacre, vivant ensuite dans un milieu d'artistes, ceux-ci lui ont donné du ton, du vernis. Et plus tard, elle reste avec un profond mépris pour ceux à qui elle a donné le meilleur de sa jeunesse et de sa beauté. Et elle le dit à Gaussin, le jeune homme naïf et confiant. “Les Artistes racontent toujours beaucoup plus de choses qu'il y en a. Ils m'ont fait beaucoup de mal.

Et comme Gaussin proteste : “L'art est beau ; il n'y a rien de tel pour élargir et embellir la vie”, elle lui répond : “Vois tu m'ami, ce qui est beau, c'est d'être simple et droit comme toi, d'avoir vingt ans et de bien s'aimer.”

Oui, ce jeune Gaussin est bien honnête et bien droit. Il arrive bien pur de son beau ciel de Provence sous lequel est restée sa fiancée Irène qui l'attend.

Il est venu à Paris pour suivre les cours qui lui permettront d'embrasser la carrière consulaire, de tradition dans la famille des Gaussin d'Armandy. Mais après deux ans de liaison avec Fanny Legrand, il est flétri et blasé.

Daudet a fait là une œuvre saine et forte ; il a employé tout le prestige de son style à mettre en garde la jeunesse contre les séductions dangereuses et à exalter les saines et fortes vertus familiales qui, seules, donnent le véritable bonheur.





# FOURRURES

Nous confectionnons promptement aux plus bas prix toutes sortes de fourrures. Nous réparons aussi à bon compte dans un délai très court :-: :-: :-: :-:

Nos Prix sont raisonnables.

## McComber & Cummings

MANUFACTURIERS

516, St-Paul, MONTREAL.

## L. BRUNELLE

Marchand-Tailleur

Importation directe de Tweeds  
Ecoisais et Anglais - - - - -

Spécialité : PARDESSUS DOUBLÉS EN  
FOURRURES

1906 Rue Notre-Dame

Tel. Bell Main 106 Bloc Balmoral



SPECIALISTE

**Guerison des Yeux** sans médicaments, sans opération, ni douleur, par les "Verres Toric" nouveau style, bien ajustées A'OR DRE, garantis pour VOIR de LOIN et de PRES



## BEAUMIER

MEDICIN OPTICIEN

à l'Institut d'Optique.

Examen des yeux gratis

144 RUE STE-CATHERINE EST

Près du Coin Hôtel-de-Ville.

Deuxième Etage, Porte Voisine du Magasin de Tabac

Cette annonce rapportée vaut 15c par piastre pour tout achat en lunetterie

Pas d'agents sur le chemin pour notre maison responsable. Prenez garde! N'achetez jamais aux magasins "A tout faire" si vous y tenez à vos yeux.



Pour vos

**Chemises,  
Cravates et  
Merceries**

en général, venez m'en voir.

Satisfaction garantie ou

ARGENT REMIS

M. BEAUPRE

282 Rue Ste-CATHERINE Est

Tel Est 3479

## Wm. N. Karp

Tailleur fashionable de la  
5ème Avenue, New York.

79 STE-CATHERINE EST

Au-dessus du Théâtre des Nouveautés

## Compagnie

DES

## Théâtres de Montréal

## THEATRE DES NOUVEAUTES

SAISON 1906 - 1907

La Compagnie des Théâtres de Montréal (au capital de \$50,000.00) propriétaire du Théâtre des Nouveautés a l'honneur d'informer les personnes désireuses de figurer au nombre des Actionnaires de la dite Compagnie, qu'elles pourront souscrire au bureau du **Théâtre des Nouveautés**.

Parmi les avantages offerts aux actionnaires, nous ferons remarquer les suivants :

Tout Actionnaire Souscripteur de pas moins de deux (2) parts, payées, de \$100.00 chacune, aura droit à un fauteuil d'orchestre, une fois par semaine, et à l'admission gratuite aux représentations en tout temps.

Ce privilège sera personnel et non transférable.

La Compagnie des Théâtres de Montréal espère que son œuvre rencontrera l'approbation unanime du public et que tous ceux qui ont à cœur le développement et la propagation du beau et bon Théâtre de langue française se feront un devoir d'apporter à la Compagnie leur co-opération et leur appui.

# M.A. Brodeur & Cie

Département de Tailleur et Merceries  
Habits de gala et Tuxedos fournis  
sur demande.

12 rue Windsor Bâtisse de  
l'Hôtel Queens

# Pardessus

— ET —

# Fourrures



Si vous voulez un complet à la fois élégant — d'une élégance discrète — bien ajustés et seyant bien, et avec cela juste le pardessus convenable, c'est-à-dire d'une couleur et d'un style se mariant bien avec le ton aristocratique de votre complet, n'hésitez pas un seul instant, confiez-nous votre commande.

En même temps, vous pourrez, en faisant preuve de sage prévoyance, commander votre paletot de fourrures, que nous pourrons ainsi vous livrer avant les froids, pour que vous ne soyez pas pris au dépourvu.

Nous avons cette année un choix unique de belles et riches peaux, qui sauront, nous en sommes sûrs, répondre à votre attente.



# J. HUDON,

Marchand-Tailleur

**59 ST-CHARLES-BORROMÉE**

Le tailleur par excellence pour les artistes.

SEMAINE PROCHAINE, 26 NOVEMBRE

---

Pour la 1ère fois à Montréal,  
le Dernier Grand Succès Parisien.

# “Triplepatte”

Comédie en 5 Actes,  
par TRISTAN BERNARD et ANDRÉ GODFERNAUX.

---

Mr Tristan Bernard est un des écrivains les plus célèbres d'aujourd'hui. Citer les titres de ses œuvres, c'est évoquer une suite de succès sans précédent, depuis les piécettes en un acte comme “L'Anglais tel qu'on le parle” jusqu'aux Comédies telles que “La Mariée du Touring Club”, “L’Affaire Mathieu” et en dernier lieu, ce triomphant “Triplepatte” qui, à l'heure qu'il est, fait courir tout Paris à l'Athénée. C'est une véritable primeur de haut goût que la Direction des Nouveautés offre à ses habitués et d'avance, on peut affirmer que “Triplepatte” obtiendra sur la scène de notre Comédie-française, un succès égal à celui obtenu sur la scène parisienne.

---

Après la représentation, veuillez remarquer les photographies des Acteurs, des Nouveautés, qui sont exhibées à l'entrée du Théâtre, elles sont posées par nos artistes, Laprés et Lavergne, 360 rue St-Denis, angle de la rue Ontario. Ces artistes ont obtenu pour leurs excellentes photographies, un diplôme ainsi que la médaille d'or à l'Exposition de Paris. Leur atelier est le plus grand du Canada et ils font les plus nouveaux genres de photographies de toutes les grandeurs et dans tous les prix. Il n'y a pas de cadeau qui fait plus plaisir aux parents et amis que de leur présenter votre photographie. Tel. Bell Est 1283. Tel. Marchands 843. Résidence Est 1262.

**CAPSULES  
CRESOBENE**

**TOUX OPINIATRES**  
Ne tousez plus, ne soyez plus oppressés, ne souffrez plus de la gorge, ni des bronches, ni des poumons. Recourez avec confiance aux Capsules Crésobène (*produit Français.*) Elles sont infaillibles, elles soulagent immédiatement les Toux les plus opiniâtres.

Prix: 50 cts le flacon. Dépôt: ARTHUR DÉCARY, Pharmacien, 1688 Ste-Catherine et toutes autres pharmacies. Nous envoyons gratuitement sur demande un livre: "Comment lutter contre les maladies des poumons."

**ANTON HERL**

**TAILLEUR POUR DAMES**

(Autrefois avec John Murphy & Co)

Marchandises importées et domestiques. Style exclusif. Prix modérés. Ajustement garanti.

**1017 STE-CATHERINE OUEST**

Telephone Up 2637.

Seulement de l'Ouvrage de 1ere Classe



Pas de Produits Chimiques en Usage.

**AU BON MARCHÉ**

Le Magasin de Nouveautés le plus populaire par son bon service et ses bas prix.

Le moment est venu de songer à sa garde-robe d'hiver et d'aller fixer son choix parmi les modèles qu'expose le "BON MARCHÉ" à l'entrée de cette saison. Les Dames trouveront là tout ce que l'élégance la plus raffinée peut exiger: un choix sans cesse renouvelé des meilleures et des plus jolies étoffes; une élite de modistes, tailleurs, commis expérimentés et prévenants; les derniers documents de la mode du jour sur ce qui sera porté cet hiver à Paris, à Londres, à New-York, et enfin cette grande modération de prix qui n'est pas une des moindres causes du succès toujours grandissant du "BON MARCHÉ"

**LETENDRE, FILS & CIE,**

563-67, Rue Ste-Catherine Est  
Entre Amherst et Wolfe

La **CHERRINE** Guerit les **RHUMES**

COMPAGNIE  
DES  
THEATRES DE MONTREAL

**Théâtre des Nouveautés**

SAISON 1906-1907



A l'ouverture de la saison théâtrale 1906-07, la Direction du théâtre les Nouveautés, désireuse avant tout de donner une entière satisfaction à sa nombreuse et distinguée clientèle, au double point de vue artistique et moral, tient à assurer le public que le choix des pièces sera l'objet de plus grand soin et rencontrera l'approbation de tous.

La Direction est heureuse de constater que les nombreuses marques de satisfaction reçues du public sont des preuves convaincantes de l'excellence de la troupe actuelle. Malgré cela, fidèle à son programme et à ses promesses; la Direction vient d'engager à Paris au prix d'énormes sacrifices, Melle *MARGUERITE NINOVE* dont la réputation a été consacrée par les éloges unanimes des critiques les plus autorisés et les plus célèbres.

Ainsi qu'il a déjà été annoncé, la Direction a décidé d'abolir l'ancien système d'abonnements et de le remplacer, afin d'éviter toutes sortes d'ennuis, par l'émission de Coupons à prix réduits, *bons pour n'importe quelle date*, pendant la Saison.

Série de huit (8) coupons de fauteuils d'Orchestre	. \$ 6.00
" vingt (20)	. . . . . 14.00
" cinq (5) coupons (Loge Entière)	. . . . . 25.00
" vingt (20) . . . ( " " )	. . . . . 90.00

**J.M. Grothé**

Assortiment complet de  
Montres, Bagues, Pendules,  
Argenteries, Bronzes, Lunettes d'Opéras  
Eventails, etc., etc.

**-35-**

RUE SIE-CATHERINE EST

# Fourrures Elegantes

CHEZ

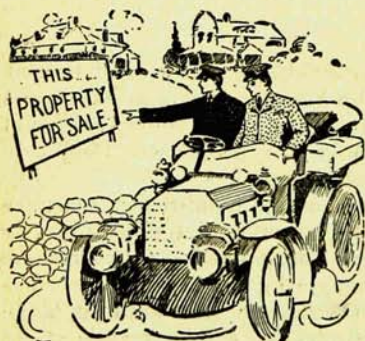
## J. R. Bourdeau

Manufacturier et Importateur de  
**FOURRURES**

97 Rue St-Laurent

TEL. EST 1850

**MONTREAL.**



Nous sommes en état de  
donner satisfaction à nos  
clients... et nous le faisons.

## CHARRUAU & DAOUST

**Courtiers d'Immeubles**

SEULS AGENTS POUR

# PARC VIAU, Viauville

**Site Idéal--Construction Magnifique--Société choisie**

Bureau Principal :--No. 6 à 10 "La Presse"

" " " Tél. Main 4918

Comptabilité : Tél. Main 5487

# Au Public



La Direction du Théâtre des Nouveautés vient de prendre une décision qui étonnera peut-être au premier abord. Il s'agit de la suppression de l'Orchestre. Suivant en cela l'exemple de plusieurs des principaux Théâtres de Paris et notamment de la Comédie-Française, la Direction a résolu d'abolir chez elle la coutume d'offrir au public, pendant les entractes, des morceaux de musique qu'on écoute peu ou point, les spectateurs préférant de beaucoup, surtout lorsqu'il s'agit d'un public d'élite comme celui des Nouveautés, s'entretenir de la pièce en cours de représentation, ou bien causer littérature, chiffons, mondanité, etc. Nous devons ajouter que cette décision n'a été prise par l'administration du Théâtre qu'après avoir consulté un grand nombre de clients assidus de notre Comédie Française.

Le public ne pourra qu'y gagner car l'économie réalisée de ce chef sera appliquée à d'autres fins dont les spectateurs bénéficieront directement et surtout à l'engagement de nouveaux artistes de haute valeur qui viendront encore augmenter l'excellence de la troupe actuelle.

Il va sans dire que rien ne sera retranché dans les pièces où il pourrait y avoir de la musique de scène. Le cas est prévu et des arrangements ont été faits à cet effet par la Direction des Nouveautés.

---

**Demandez** le remède contre le rhumatisme et la goutte de **Albert**



# AVIS IMPORTANT

La direction du Théâtre des Nouveautés a le plaisir d'annoncer au public qu'à partir de demain, Mardi, 20 Novembre, il y aura, tous les Mardis Soirs, au Théâtre, un tirage auquel auront droit tous les porteurs de Billets (payants)

## Les prix seront ainsi répartis

Pour les porteurs de Billets de Loges (1 à 8), d'Orchestre et de 1er Rang du Balcon.

1er Prix—1 Série de 8 Coupons d'Orchestre.

2e " 1 Coupon de Loge de 6 places.

Pour les porteurs de Billets de 50 cts.

1er Prix—1 Série de 4 Coupons d'Orchestre (à échanger contre 8 Billets de 50 cts.)

2e Prix—1 Loge de Galerie Supérieure.

---

## AVIS DE L'ADMINISTRATION

Représentations tous les soirs à 8.15 heures.

Matinée : Samedi 2.15 heures.

Bureau des billets ouvert de 9 heures a. m. à 10 heures p. m. Les billets peuvent être retenus d'avance par Téléphone. BELL EST 1395.

Les spectateurs pourront laisser leur carte et le numéro de leur siège au caissier, qui les avertira s'ils sont demandés au dehors.

Pour articles perdus s'adresser au guichet.

Vestiaire gratis.

Il est défendu aux employés, sous peine de renvoi, d'accepter aucun pourboire.

Les dames sont respectueusement priées d'enlever leurs chapeaux.

La direction se réserve le droit de refuser l'entrée à qui que ce soit.

Les entrées de faveur sont entièrement suspendues.

Les spectateurs sont priés de ne pas mettre leurs paletots, manteaux, etc., sur la balustrade du balcon.

Les spectateurs sont respectueusement priés de ne pas prendre d'autres sièges que ceux indiqués sur leurs coupons.

Les billets retenus à l'avance seront remis en vente s'ils ne sont pas réclamés à 1 heure p. m. aux matinées et à 7 heures p. m. aux soirées.

Les enfants au-dessous de 5 ans ne sont pas admis.

Le timbre du passage sonnera avant chaque lever du rideau.

**Toutes demandes, réclamations, devront être adressées au gérant.**

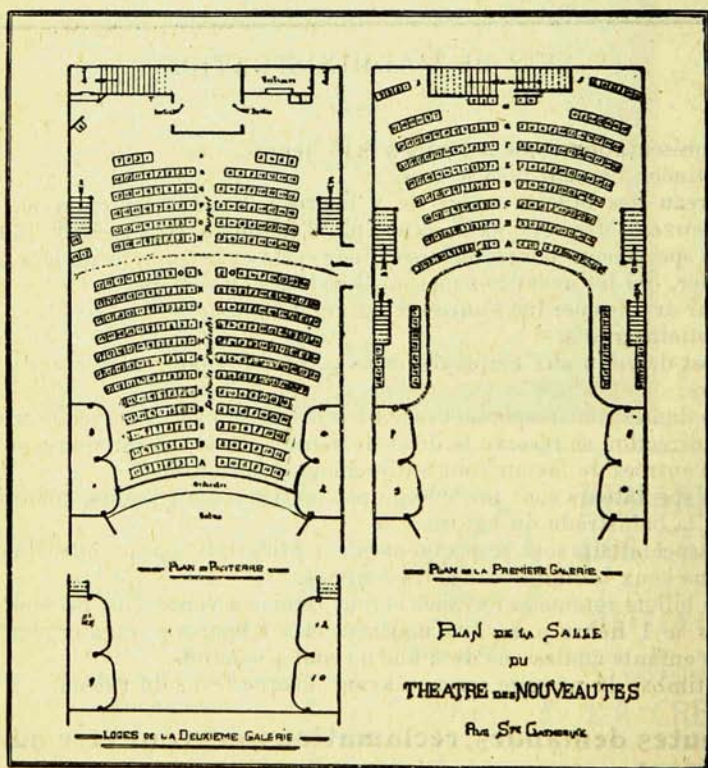
---

**Demandez** le remède contre le rhumatisme et la goutte de . . . **Albert**

## PRIX DES PLACES :

ORCHESTRE .....	\$1.00
PARQUET .....	0.50
BALCON, 1ère rangée .....	0.75
“ 2e, 3e et 4e rangées .....	0.50
“ 5e rangée, etc .....	0.35
LOGE .....	1.25
“ 2ème galerie .....	0.50
LOGE ENTIÈRE (6 places) .....	6.00
“ “ “ 2e galerie .....	3.00

Matinée : SAMEDI



Imp. PARADIS, VINCENT &amp; CIE, 141 rue Visitation

